

Absolute Rotary Encoders SIL3 / PLe Family CD_75



Rotary Encoders- Functional Safety - SIL3 / Ple



Functional safety up to SIL3/Ple

Many applications in automation technology are subject to the highest safety requirements. By using SIL3/PLe-certified products you will achieve maximum safety in workplaces or environments that are shared by people and machines. Our absolute rotary encoders with SIL3 or PLe certification (safety rotary encoders) are available in sizes from 75 mm (hollow shaft or solid shaft). Standard interfaces such as Double SSI, PROFIsafe via PROFIBUS, PROFIsafe via PROFINET or openSAFETY via Powerlink or EtherCAT guarantee optimal

safety and precision. The ATEX-compliant housing variant offers additional protection in explosive atmospheres. No separate modules are necessary for reliable position output, and there is no need to separately program a safety module - you couldn't get a simpler or more cost-effective solution.

Contents

| Safety rotary encoers3 | Safety according S |
|-------------------------------------|--------------------|
| Communication and preset8 | Producs |
| Parameterization10 | Suggested Product |
| Standard versus Integrated Safety12 | Dimensional Drawi |

| afety according SIL3/PLE | 13 |
|--------------------------|----|
| roducs | 15 |
| uggested Products | 17 |
| Dimensional Drawings | 19 |



Safety rotary encoders









CD_75 M

The double rotary encoder system with solid- or hollow shaft and multi-turn detection fulfill the requirement of EN 615081, EN 61508, EN ISO 13849 and the EN6206*. The use of certified individual components makes it easier for the system integrator to fulfill the safety requirements of the entire application, for example within the event technology, storage and logistic technology and wind energy.

The use of our SIL3-certified safety absolute rotary encoder liberates the user from the obligation to prove functional

safety for this positioning sensor separately. With certified components the strict safety guidelines will be met. The double rotary encoders CD_75 M are available with hollow and solid shaft. They are approved for applications according to SIL3 or PLe. For local motor feedback, there is an optional rectangle or sine/cosine incremental output available. Different resolutions can be chosen (period/revolution).













Safety rotary encoders

Possible application areas

- _crane technology
- _event and stage technology
- _drive technology
- _conveying systems and logistics
- _machinery and plant engineering
- _automation technology
- _wind energy plant

Cranes with overlapping work areas or with obstacles within the working area

Through measurement of rope positions and rotation angles, collisions can be avoided. Numerous travelling cranes on a common track – through safe measurement of each position, collision can be avoided.

Common work areas of men and machines -

Through safe position detection in the various areas of safety, safe work areas can be differentiated from each other.

Processes with minimal or maximum speed – Through safe speed sensing, it is assured that the drive never oversteps a maximum speed or that it safely achieves a required speed before starting a process.

Synchronous run monitoring¹ – An unsafe electrical axial synchronization can be made safe by using a certified SIL3/PLe rotary encoder with an externally attached safety system.

Shaft control¹ – Rotation through overload or a twist-off will be detected through a SIL 3/PLe rotary encoder with an external safety system.

Advantage of certified components

The basic safety standard EN 61508² differentiates between measures to eliminate errors and measures to control errors. The measures to eliminate errors embrace the entire design and development process. These are required for the development of individual components and they serve to avoid systematic errors.

Important for error control are quantifiable characteristics of the considered components and of the complete system. The probability of a dangerous failure of the safety function has priority. The calculation results in the rated failure probability of all individual components for the entire safety chain. It is checked and documented how systematic errors can be avoided or controlled for certified components. If non-certified components are chosen to be used solely based on their mathematical safety value, the responsibility is laid upon the person who undertook the construction. The producer of components with certification makes a clear statement: "Yes, ideal for safety-oriented applications". As a user of certified components you can rely on this – after all, the certification according to SIL 3 or PLe has been given by independent specialists.



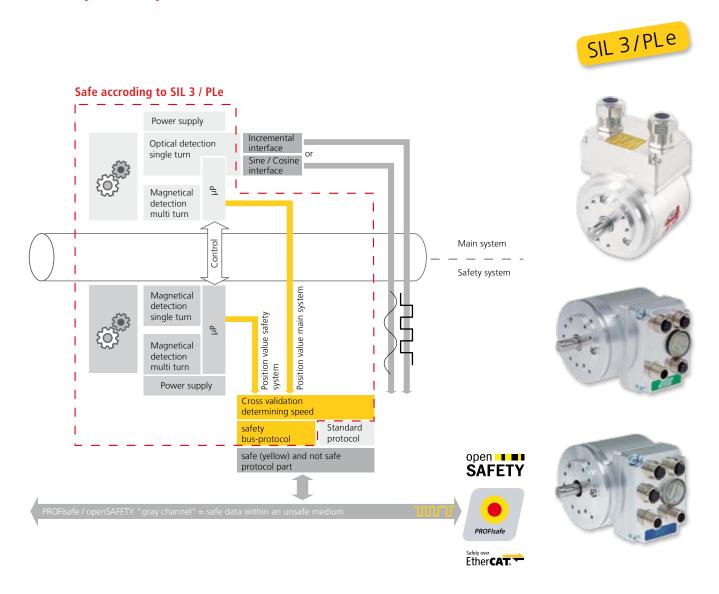


SIL and PL – two scales for safety

SIL The safety integrity level (SIL) is described in the international standard according to EN 61508. It serves to judge electrical/programmable systems relying on dependability of safety functions. The aimed-at level indicates which safety-related construction principals have to be satisfied to minimize the risk of malfunctions.

PL Within the standard EN ISO 13849-1 five categories are defined, called performance levels (PL). They build on one another, starting with a, b, c, d and e. The different levels help to classify safety-related performance. They are determined according to the average probability of a dangerous failure and the diagnostic coverage and in consideration of the structural design of a system (how many channels the system has, how independent they are from each other). Our safety rotary encoders are certified according to PL "e", the highest performance level.

Safety rotary encoders



Rotary encoder, safe according to SIL 3/PLe

Within the revolution in system one the shaft position is detected with an optical single-turn encoder. The revolutions are detected over mechanically attached satellites. This gives the absolute positioning value of measurement system one. For system two, the revolution position is transferred via magnetic central detection, and the revolutions are detected with magnetic equipped satellites. This gives the absolute positioning value of measurement system two. The CPUs give each other signs of life.

The optical detection gives out incremental signals. It can be switched between rectangle and sine/cosine outputs with various resolutions. For safety reasons, the resolutions of the measurement systems are not programmable.





Certification, PROFIBUS

SIL CL 3 according to IEC 61508 PL e according to EN ISO 13849-1

PROFIBUS/PROFIsafe: certification has been awarded to the PROFIBUS (PI certificate Z01522), the PROFIsafe conformance (PI certificate Z20031) as well as the fulfillment of the safety standards (TÜV Rheinland, 01/205/5015/10).

2×551



Certification, PROFINET

SIL CL 3 according to IEC 61508 PL e according to EN 61800-5-2

PROFINET/PROFIsafe: certification has been awarded to the PROFINET (PI certificate Z10472), the PROFIsafe conformance (PI-Zertifikat Z20068) as well as the fulfillment of the safety standards (TÜV Rheinland, 01/205/5221/12).















Certification, POWERLINK

SILCL3 to IEC 61508, PLe to EN 61800-5-2

POWERLINK/openSAFETY: certification has been awarded to the POWERLINK (PI certificate 1000022), the open-SAFETY conformance (PI certificate 14000100) as well as the fulfillment of the safety standards (TÜV Rheinland, 01/205/5424.00/14).

Functional safety – plant safety and personal security

For a lot of applications in automation technology, there are high safety requirements. Dangerous plant conditions can be avoided by using SIL3/PLe-certified rotary encoders. You don't have to independently prove the functional safety of these position sensors.

Current solution

Until now, for applications with high safety requirements, absolute rotary encoders with additional incremental signals have been used. The incremental signals function as a control over the positioning values. With this method, there was a safety deficit when turning on the machine because there was only one absolute value available. If this value was

wrong due to data loss or an adjustment value, it couldn't be detected.

Certified solution

The absolute rotary encoder CD_75 M captures the revolution information through a mechanical gear without a battery backed revolution counter. Development, technology and production of this device is certified through the *TÜV. They are used in plants and equipment requiring safety integrity level 3 (SIL 3: IEC 61508/EN 62061) or a performance level e (PL e: EN ISO 13849 -1). The CD_75 PROFIsafe additionally gives out safe speed values.

^{*}German Association for Technical Inspection

Communication and preset



Communication with safety bus system

The actual values will be transferred via safety bus system. Within the safe protocol part the actual value and the speed will be transferred. These values are also available over not safe normal bus telegrams. Therefore, safe and normal control parts have access to it. Certified are the bus interface, the bus compliance, as well as the fulfilling of the safety standards.

The actual values for position and speed are transferred in two slots:

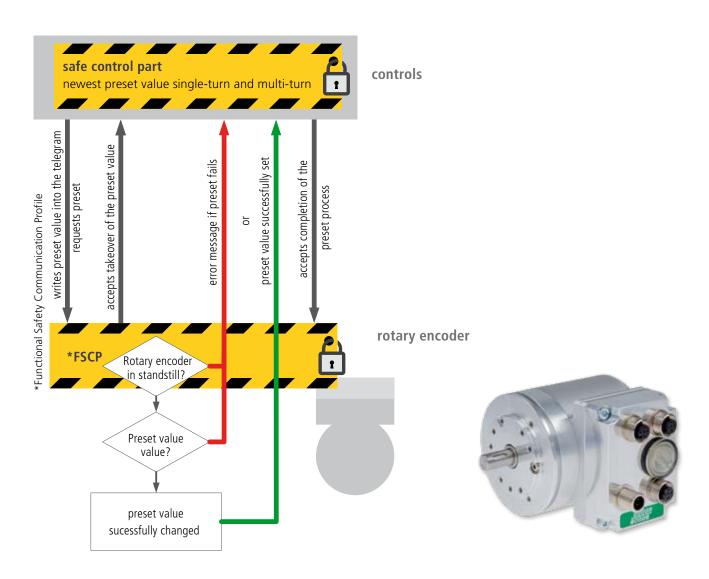
For safe transmission the actual position values of both rotary encoder systems are compared. If the difference is smaller

than the adjusted control window, the rotary encoder value does count as safe. The safe actual position value and the derived safe speed value will be transferred over the secured telegram.

The part of the control taking on the safety-related tasks can process these values.

The actual position value and the calculated speed of the main rotary encoder are directly transferred within the unsecured process data channel. Usually, this channel is processed more often by the controller. Normal automation processes can access actual position values more often.





Preset via safety bus system

By setting a preset value, the actual issued value of the rotary encoder can be placed arbitrarily at a value within the maximum measurement range. With this, the shown position can be placed electronically at a machine referencing position. The offset value will be saved within the rotary encoder. Setting a preset value is a safety-relevant process. An jump of the actual value, for example using a controller, can lead to an uncontrolled movement of the machine.

Therefore, setting a preset value can only be done when the relevant machine part is still. The preset is already locked within the rotary encoder and can only be activated via a special part within the safe protocol part.

Even if all preconditions of the controller are fulfilled, the preset will only be executed when the rotary encoder shaft stands still. Further measures have to be taken into account. The controller can start the preset process only when the related drives are secured against running. It is recommended to lock the preset process from the controller through further safety measures (for example key switches, password prompts, etc).

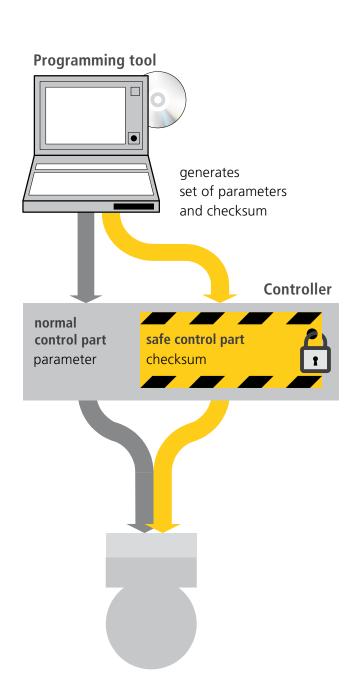
Parameterization via safety bus system















Parameterization

Parameters are transferred over the bus each time the machine starts up. This set of parameters will be saved over a checksum:

Reading value difference

Permissible difference between the rotary encoder values of system 1 and system 2.

Standstill tolerance

To trigger a preset process, the rotary encoder must be still. Depending on the drive, it is necessary to specify its tolerance range.

Direction of rotation

Positive count direction clockwise/counterclockwise.

Integration time

Time base of the speed calculation. Long integration times enable high resolution measurements at a low rotary speed. A short integration time shows speed changes faster: well suited for high rotation speeds and great dynamics. Information is a multiple of the cycle time of the rotary encoder system: For process data channel (unsecured) 5 ... 500 ms, for safe channel 50 ... 500 ms.

Integrated safety — CD_75M

For numerous industrial applications such as presses, cranes and robots, it is important to exactly capture the movement exactly in position and speed. These movements always have the potential to be accompanied by a hazard. Therefore, working stations, positions and speed are always controlled. In general, controls like this require a higher standard of technology. The relevant functions are interpreted as safety functions with necessary SIL / PL. For positioning sensors, the following methods of secured data are possible.

Secured Speed Data

Secured speed data is needed to allow access to a usually dangerous area where tasks such as maintenance or start-up work have to be done.

The CD_75M delivers safe position information which is used in a controller to realize secured maximum speed (SLS: Safely Limited Speed).

Safe Position

A safety function needs reliable position information when different safety requirements must be determined in different areas. With this information, for example, a "Safe Direction – SDI" can be realized, or other safety parameters in relation to the position can be determined.

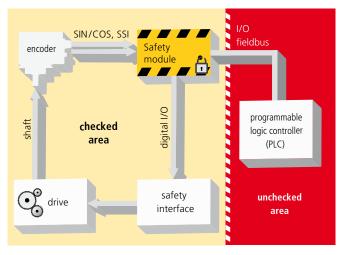
The CD_75M sends the safe position information directly over a appropriate safety protocol within the safety control.

Application examples

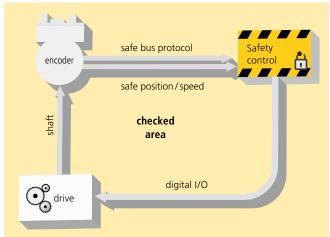
- _safety standstill
- _safety position detection (monitoring the danger area)

Conventional Standard versus Integrated Safety

Conventional Standard



Integrated Safety with CD_75M



Conventional Standard

The tests of the signals are done in a safety module. Depending on the features of the rotary encoder, the safety module can identify the safe speed or single/multi-turn position. The safety module decides based on the parameters of limited values and functions whether the status of the machine is safe and the drive keeps running or whether it has to stop. The safety function is solely restricted to this part of the plant. If real positioning and speed values requested (e.g. controller), a second rotary encoder is needed. Both, the controller as well as the safety module, have to be correctly programmed and parameterized.

For individual plant parts, this technology can be retrofitted. The rotary encoders used don't have to be certified. They only have to fulfill the requirements of the producer of the safety modules.

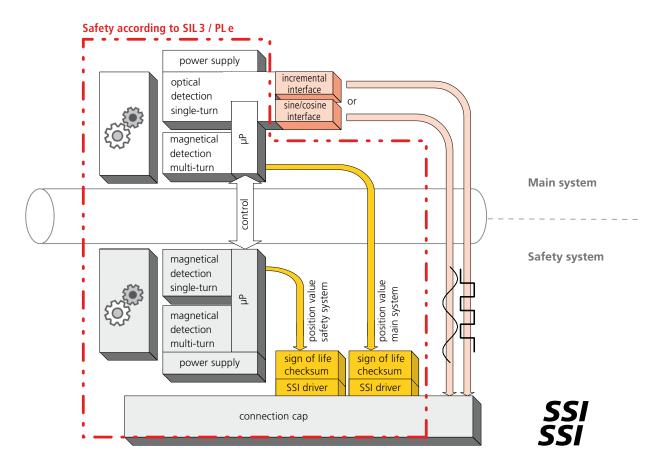
Integrated Safety with CD_75M

The measurement values of safe speed and safe single/multiturn position are determined within the certified rotary encoder. They are transmitted over a safe bus system to an safety-oriented module. Therefore, the safe sensor values are available for each controller of the entire machine or plant. This enables intelligent safety conditions where humans and machines share the work environment without mechanical safety devices. Work areas can be divided into different zones with adjusted safety requirements.

Position and speed values are available for either safety applications over a secured channel or for normal automation functions over an unsecured channel. Therefore, a rotary encoder for position feedback is unnecessary. Due to the integration of the PLC a safe operation with a large range of functions can be guaranteed.



Safety according to SIL 3/PLe with $2 \times SSI$



The determined position values will be enhanced with status information and checksum. These position values will be distributed on separate SSI interfaces. It is the task of the sequential electronics to determine the accuracy of the measurement values by comparing both values. Hereby, additional information provided within the SSI telegram is helpful. The SSI telegram also transfers an error bit of the other system; therefore it is possible to determine that you have to look for an error within the rotary encoder (the other system reports the error) or in the cable (the other system reports no error).

Both systems transfer the actual position value in an enhanced SSI telegram.

Error bit

The error bit of both systems is shown in both SSI channels. Therefore, if there is a malfunction in one of the SSI channels the error can be transferred into the other channel without issue. Hence, the diagnosis of both systems can be determined even when only one channel is operational.

Checksum

An 8 bit CRC checksum will be calculated from all user data within the SSI telegram and will then be put into the SSI telegram. Secured data: MT and ST data, error bits, sign of life counter. Hamming distance = 3: two incorrect data bits will safely be recognized.

Sign of life counter

The sign of life counter will be incremented with each detection process of the rotary encoder system. The incremented sign of life counter makes sure, up to the latest telegram, that the latest transferred data comes out of a new position detection.

If SSI requests happen faster than the internal detection (500 µs master channel, 500 µs safety channel), the position data and the sign of life counter remain unchanged.





Optical Detection (E) Magnetic detection (M)

| Products | CDV75M | CDV75MM | CDH75M | |
|--|---|--|--|--|
| | | | | |
| Detection | Optical Detection (E) | Magnetic detection (M) | Optical Detection (E) | |
| Single / Multi | (M) Multi | (M) Multi | (M) Multi | |
| Supply | 1127 VDC | 1127 VDC | 1127 VDC | |
| Full Resolution | 28 bit | 28 bit | 28 bit | |
| Steps per Turn | 8192 | 8192 | 8192 | |
| Nuber of turns | 32768 | 32768 | 32768 | |
| Properties | fast optical main detection | dewfall proof | fast optical main detection | |
| Shaft diameters available | 10mm with keyway | 10mm with keyway | 20mm with keyway | |
| Connectors | connectors radial, cable glands radial (SSI) | connectors radial, cable glands radial (SSI) | connectors radial, cable glands radial (SSI) | |
| Protection Class | IP 54 | IP 65 | IP 54 | |
| ATEX-Zone | | | | |
| Interface | SSI PAPER* | SSI PROFIT® | SSI PROPER ° | |
| | POWERLINK | PROPERTY POWERLINK | PROFIT® EMERNET IN INC. | |
| | Ether CAT. | EtherCAT | Ether CAT. | |
| Option, additional interfaces (on request) | INC | INC | INC | |
| Weblink | www.tr-electronic.com/s/ S007271 | www.tr-electronic.com/s/ S007271 | www.tr-electronic.com/s/ S007272 | |
| QR-Code | | | | |

Can't find the right variant? Please contact us (info@tr-electronic.de)

Optical Detection (E)

| Products | ADV75M | ADH75M | ADV88M | |
|--|--|--|-----------------------------|--|
| | | | | |
| Detection | Optical Detection (E) | Optical Detection (E) | Optical Detection (E) | |
| Single / Multi | (M) Multi | (M) Multi | (M) Multi | |
| Supply | 1127 VDC | 1127 VDC | 1127 VDC | |
| Full Resolution | 28 bit | 28 bit | 28 bit | |
| Steps per Turn | 8192 | 8192 | 8192 | |
| Nuber of turns | 32768 | 32768 | 32768 | |
| Properties | fast optical main detection | fast optical main detection | fast optical main detection | |
| Shaft diameters available | 10mm with keyway | 20mm with keyway | 10mm with keyway | |
| Connectors | connectors radial, cable glands radial (SSI) | connectors radial, cable glands radial (SSI) | cable gland axial | |
| Protection Class | IP 54 | IP 54 | IP 65 | |
| ATEX-Zone | Zone 2/22 | Zone 2/22 | Zone 1/21 | |
| Interface | SSI PROFIT POWERLINK EtherCAT. | SSI PROFIT POWERLINK Ether CAT. | SSI POWERLINK Ether CAT. | |
| Option, additional interfaces (on request) | INC | INC | INC | |
| Weblink | www.tr-electronic.com/s/ S007273 | www.tr-electronic.com/s/ S007274 | | |
| QR-Code | | | | |



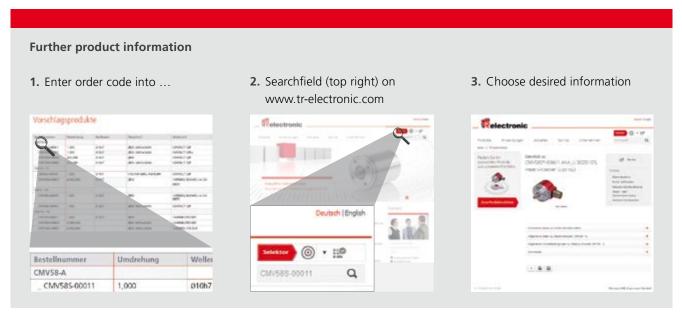
Suggested Products

| Order code | Steps per Turn | Turns | Shaft / Flange | Connector Position | Connector Type | Remark |
|------------------|-------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------|-------------------------------|
| CDV75M-SSI (D) [| Oouble detection | on, Solid shaft, S | SSI | | | |
| CDV75M-00001 | 8192 | 4096 | 10Keyway/19,5 ZB50 | 2 x cable gland | | TTL Incr -2070C°C |
| CDV75M-PB (D) D | ouble detectio | n, Solid shaft, P | rofibus | | | |
| CDV75M-00008 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 5 x M12 | SIN/COS -20°70°C |
| CDV75M-PN (D) D | ouble detectio | n, Solid shaft, P | rofinet | | | |
| CDV75M-00012 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 4 x M12 | TTL Incr -20°70°C |
| CDV75M-00014 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 4 x M12 | |
| CDV75M-00018 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB36 | Connector radial | 4 x M12 | TTL Incr -20°70°C IP65 |
| CDV75M-00026 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 4 x M12 | seawater- resistant |
| CDV75M-EPL (D) | Double detection | on, Solid shaft, I | Powerlink | | | |
| CDV75M-00021 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB36 | Connector radial | 4 x M12 | |
| CDH75M-SSI (D) [| Double detection | on, Hollow shaft | t, SSI | | | |
| CDH75M-00001 | 8192 | 4096 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | 2 x cable gland | | TTL Incr -2070C°C 2x KV |
| CDH75M-00024 | 8192 | 4096 | 14H7/Keyway Slot for pin D4 | 2 x cable gland | | |
| CDH75M-PB (D) D | ouble detectio | n, Hollow shaft | , Profibus | | | |
| CDH75M-00008 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 5 x M12 | TTL Incr -20°70°C |
| CDH75M-PN (D) D | Oouble detection | n, Hollow shaft | , Profinet | | | |
| CDH75M-00013 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 4 x M12 | TTL Incr -20°70°C |
| CDH75M-00019 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 4 x M12 | seawater- resistant |

For further product information simply enter the order number in the search field at www.tr-electronic.de.

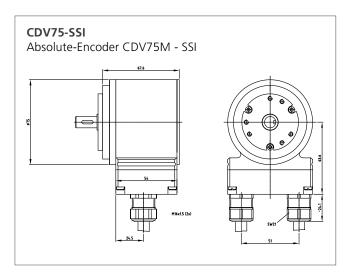
Suggested Products

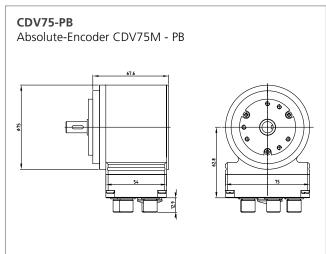
| Order code | Steps per Turn | Turns | Shaft / Flange | Connector Position | Connector Type | Remark |
|----------------|-------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------|---|
| CDH75M-EPL (D) | Double detection | on, Hollow shaft | , Powerlink | | | |
| CDH75M-00026 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 4 x M12 | |
| ATEX ADV75M-PE | B (D) Double de | tection, Solid sh | aft, Profibus | | | |
| ADV75M-00001 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 5 x M12 | II 3G Ex nAc IIC T6X II 3D Ex tc IIIC T65°C IP64 X |
| ATEX ADV75M-PN | l (D) Double de | etection, Solid sh | aft, Profinet | | | |
| ADV75M-00002 | 8192 | 32768 | 10Keyway/19,5 ZB50/D75 9XM4 | Connector radial | 4 x M12 | II 3G Ex nAc IIC T6X II 3D Ex tc IIIC T65°C IP64 X |
| ATEX ADH75M-PE | 3 (D) Double de | etection, Hollow | shaft, Profibus | | | |
| ADH75M-00001 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 5 x M12 | II 3G Ex nAc IIC T6X II 3D Ex tc IIIC T65°C IP64 X |
| ATEX ADH75M-PN | N (D) Double de | etection, Hollow | shaft, Profinet | | | |
| ADH75M-00002 | 8192 | 32768 | 20H7/Keyway Slot for pin D4 | Connector radial | 4 x M12 | II 3G Ex nAc IIC T6X II 3D Ex tc IIIC T65°C IP64 X |

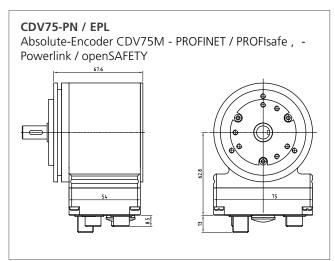


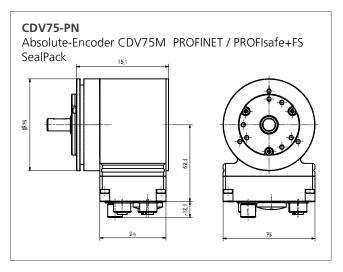


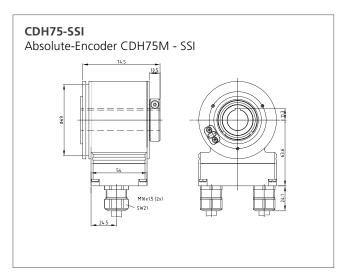
Dimensional Drawings

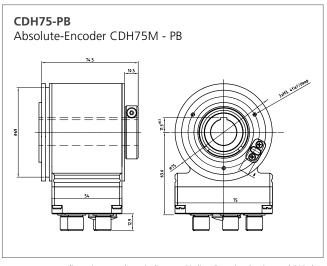






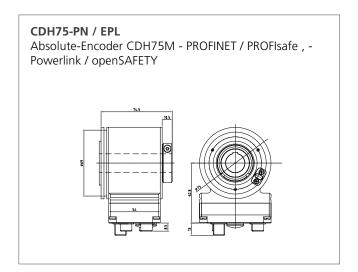


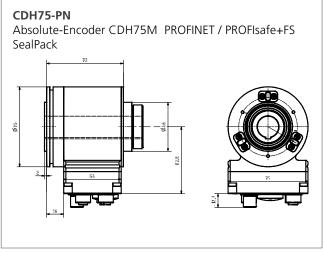


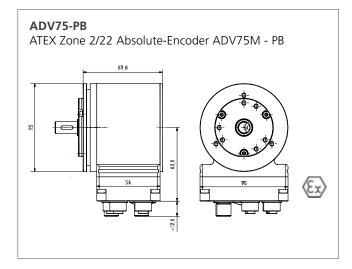


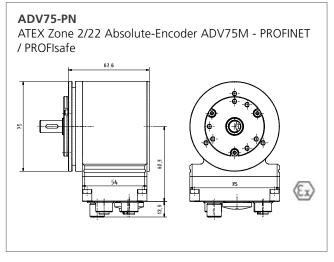
Illustrations are schematic diagrams. Binding dimension drawings and CAD data for specific order numbers at www.tr-electronic.com or on request.

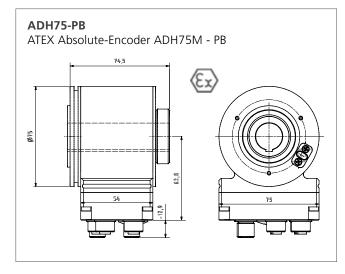
Dimensional Drawings

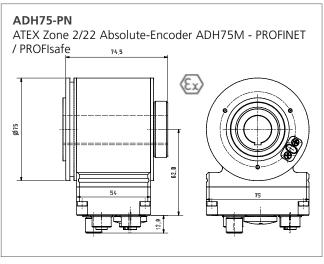








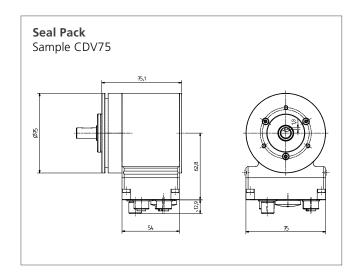


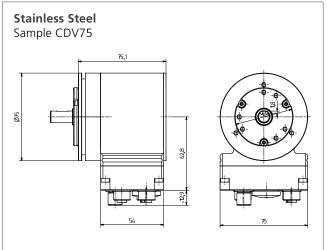


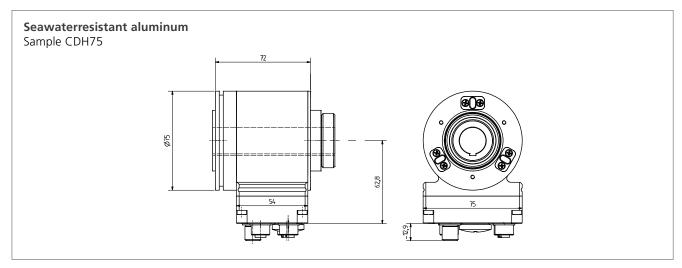
Illustrations are schematic diagrams. Binding dimension drawings and CAD data for specific order numbers at www.tr-electronic.com or on request.

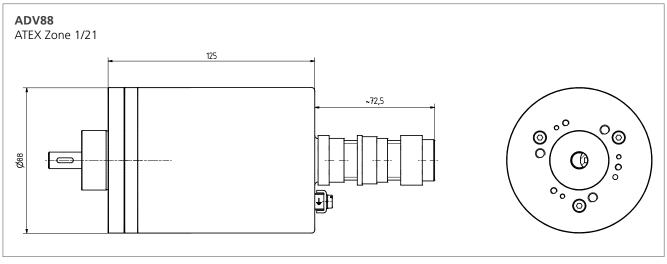


Dimensional Drawings









Headquarters

TR-Electronic GmbH Eglishalde 6

D-78647 Trossingen Germany

Tel.: +49/7425 228-0 Fax: +49/7425 228-33

TR-Electronic Danmark ApS

Hustedgårdvej 22

DK-8722 Hedensted

Tel.: +45/75 89 06 03

Fax: +45/75 89 06 36

cbj@tr-electronic.dk

www.tr-electronic.dk

info@tr-electronic.de www.tr-electronic.de

International

Argentina

AEA Aparátos Eléctricos Automáticos S.A.C.I.E./Asunción 2130 AR-1419 Buenos Aires Tel.: +54/11 - 4574 1155 Fax: +54/11 - 4574 2400 servicioalcliente@aea.com.ar www.aea.com.ar

Australia

Sensor Measurement Pty Ltd. Unit 8/26 Shields Crescent P.O. Box 1079 AU-Booragoon Western Australia 6154 Tel.: +61/8-93 17 25 52 Fax: +61/8-93 17 24 52 sales

@sensormeasurement.com.au www.sensormeasurement.com.au

Austria

TR-Electronic GmbH Tragösserstraße 117 A-8600 Bruck/Mur Tel.: +43/3862-55006 0 Fax: +43/3862-55006 33 info@tr-electronic.at www.tr-electronic.at

Belgium

TR-Electronic Benelux BV Dorpstraat 18F NL-5386AM Geffen Tel.: +31/4335 23 614 Mobil: +31/6383 28 303 rene.verbruggen @tr-electronic.de

Brazil

Rua dos Caetés 601 - Perdizes BR - São Paulo - SP CEP-05016-081 Tel.: +55/11-2168 6554 Fax: +55/11-2168 6555 info@ctecnologia.com.br www.ctecnologia.com.br

Grupo C+ Tecnologia

Canada

China

TR Electronic P.O. Box 2543, Station B CDN-London, Ontario Canada N6A 4G9 Tel.: +1/519-452 1999

Fax: +1/519-452 1177 customercare@trelectronic.com www.trelectronic.com

TR-Electronic (Beijing) CO., LTD.

Rm. 1302, Side A, Lucky Tower

No. 3 Dongsanhuan North Road

CN-100027 Beijing, P.R. China

Tel.: +86/10 - 646 131 96

Fax: +86/10 - 646 135 51

www.tr-electronic.com.cn

lu.yu@tr-electronic.de

Chaoyang District

Finland

Denmark

Sarlin Oy Ab P.O. Box 750 FI-00101 Helsinki Tel.: +358/10 - 550 4000 Fax: +358/10 - 550 4201 info@sarlin.com www.sarlin.com

France

TR-Electronic France SARL 1 Av. Christian Doppler Bâtiment 2 F-77700 Serris Tel.: +33/1-64 63 68 68 Fax: +33/1-61 10 17 66 info@tr-electronic.fr www.tr-electronic.fr

Czech Republic, Slovakia

DEL a.s. Strojírenská 38 CZ-59101 Ždár nad Sázavou Tel.: +420/566 657 100 Fax: +420/566 621 657 zastoupeni.tr@del.cz www.del.cz

Great Britain

TR-Electronic Limited 4 William House, Old St. Michaels Drive, Braintree GB-Essex CM7 2AA Tel.: +44/1 371-876 187 Fax: +44/1 371-876 287 info@tr-electronic.co.uk www.tr-electronic.co.uk

India

Global-Tech (India) Pvt Ltd 404 White House 1482 Sadashiv Peth IND-Tilak Road, Pune - 411 030 Tel.: +91/20- 2447 00 85 Fax: +91/20- 2447 00 86 info@globaltechindia.com www.globaltechindia.com

Israel

Dor Engineering P.O.Box 6 ISR-4880500 Kibutz Einat Tel.: +972/3 9007595 Fax: +972/3 9007599 info@doreng.co.il www.doreng.co.il

Italy

Telestar S.r.l. Via Novara, 35 I-28010 Vaprio D'Agogna (NO) Tel.: +39/03-21 966 768 Fax: +39/03-21 996 281 telestar@telestar-automation.it www.telestar-automation.it

Japan

SANTEST CO. LTD. 1-60 Tsuneyoshi, 1-Chome Konohanaku J-Osaka 554-8691 Tel.: +81/6-6465 5561 Fax: +81/6-6465 5921 info@santest.co.jp www.santest.co.jp



Mexico

TR Electronic P.O. Box 2543, Station B CDN-London, Ontario Canada N6A 4G9

Tel.: +1/519-452 1999
Fax: +1/519-452 1177
customercare@trelectronic.com
www.trelectronic.com

Netherlands

TR-Electronic Benelux BV Dorpstraat 18F NL-5386AM Geffen Tel.: +31/4335 23 614 Mobil: +31/6383 28 303 rene.verbruggen @tr-electronic.de

Norway

TR Electronic Norway AS Fusdal Terrasse 3 N-1387 Asker Tel.: +46 708 696 533 Fax: +46 875 676 80 info@trelectronic.no

www.trelectronic.no

Poland

Stoltronic-Polska Sp. z o.o ul. Dabrowskiego 238C PL – 93-231 Lodz Tel.: +48/42-649 12 15 Fax: +48/42-649 11 08 stoltronic@stoltronic.pl www.stoltronic.pl

Republic of Korea

www.msintech.com

MS Intech Co., Ltd.
B-306, Gasan Digital 1 Ro 119
Keumcheon-Gu
KOR-Seoul
Tel.: +82/2-334 0577
Fax: +82/2-862 1591
sales@msintech.com

Russia

Sensotec LLC
Bolshoy Ovchinnikovsky. per.16, off. 508
RU-115184 Moscow
Tel.: +7/495-797-12-54
Fax: +7/495-797-12-24
info@sensotek ru

Singapore

www.sensotek.ru

Globaltec Electronics (Far East) Pte. Ltd. 50 Bukit Batok Street 23 #06-27 Midview Building SIN-659578 Singapore Tel.: +65/6267 9188 Fax: +65/6267 8011 janice@globaltec.com.sg www.globaltec.com.sg

Slovenia

S.M.M. d.o.o. Jaskova 18 SI-2001 Maribor Tel.: +386/2450 2300 Fax: +386/2450 2302 smm@siol.net

South Africa

Angstrom Engineering (Pty) Ltd. 19 Tom Muller Road P.O. Box 793 SA-Meyerton 1960 Tel.: +27/16 3620300 Fax: +27/16 3620725 info@angstromeng.co.za www.angstromeng.co.za

Spain, Portugal

Intertronic Internacional, SL C/Johannes Gutenberg, 4 y 6 P.I. Parque Tecnológico E-46980 Valencia Tel.: +34/96-375 8050 Fax: +34/96-375 1022 info@intertronic.es www.intertronic.es

Sweden

Djupdalsvägen 10 S-192 51 Sollentuna Tel.: +46/8-756 72 20 Fax: +46/8-756 76 80 mailbox@trelectronic.se www.trelectronic.se

TR Electronic Sweden AB

Switzerland

TR-Electronic SA
14, Ch. Pré-Fleuri
CH-1228 Plan-les-Ouates/Genève
Tel.: +41/22-7 94 21 50
Fax: +41/22-7 94 21 71
info@tr-electronic.ch
www.tr-electronic.ch

Taiwan

Rm. 1302, Side A, Lucky Tower No. 3 Dongsanhuan North Road Chaoyang District CN-100027 Beijing, P.R. China Tel.: +86/10 - 646 131 96 Fax: +86/10 - 646 135 51 lu.yu@tr-electronic.de www.tr-electronic.com.cn

TR-Electronic (Beijing) CO., LTD.

Thailand

T+R Electronic (Thailand) Co., Ltd. 120/62 Moo 8 Bang Sare
TH - Sattahip, Chonburi 20250
Tel.:+66/38 737 487
Fax:+66/38 737 171
trthailand@trelectronic.co.th
www.trelectronic.co.th

Turkey

ÜNİVERSA İÇ ve DIŞ TİC.
MAK. SAN. LTD. ŞTİ.
Cemal Gürsel Caddesi
No: 11 D: 7
TR-35600 Karsiyaka-IZMIR
Tel.: +90/232 382 23 14
Fax: +90/232 382 23 24
info@universa.com.tr

USA (TR-Electronic)

TR Electronic
P.O. Box 4448
US-Troy, MI 48099
Tel.: +1/248-244-2280
Fax: +1/248-244-2283
customercare@trelectronic.com
www.trelectronic.com

USA (TRsystems)

TRS Fieldbus Systems, Inc. 666 Baldwin Court
US-Birmingham, MI 48009
Tel.: +1/586 826-9696
Fax: +1/586 826-9697
support@trs-fieldbus.com
www.trs-fieldbus.com
trthailand@trelectronic.co.th
www.trelectronic.co.th

Addresses: November 2015



TR-Electronic GmbH

Eglishalde 6 D-78647 Trossingen

Tel. +49 7425 228-0 Fax +49 7425 228-33

info@tr-electronic.de www.tr-electronic.de



Last update: December 2015 68-105-098 · TR-V-PR-GB-0008-06

Subject to technology and design modifications.

Cover photo background:

©kras99-fotolia.com